



**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा पीछा करना:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, I received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं नहीं कहता हूँ कि इस प्राप्ति में यदि यह सभी विकल्पों में से बाहर की कोई अनुमति स्वयं एवं सही है। यदि कोई विकल्प एवं कारण अलग साथ चलता है तो मैंने उसका नियन्त्रण को कर लिया हूँ।
- 5) मैं दाख जो महाभासा गाये "कोशिका फाउंडेशन", जो जी जा रही है, उसका उपलेख वसी उपलेख की तरीफ किया जाएगा, जो इस प्रकार में पाया जाये है।
- 6) मैं अपने चक्र हूँ कि जिस साकारता होगी यह प्राप्ति को यही है, उस गाये का अधिक या महाभासा की तरीफ से न तो लिया है और न ही परिवर्त्य में होता है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा करना)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर आपने हस्ताक्षर या आपने जो छप लगाकर, मैं (आवेदक) आपनी रक्षणात्मकी प्रति जरूर एवं "कोशिका फाउंडेशन" और उसके नामों "कोशिका फाउंडेशन" की अधिकृतता है कि मैंने नाम, नाम, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में प्राप्ति है, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, दान, याचनाओं द्वारा उपलेख से नुकी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी उसका माण्डण से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण ये हस्ताक्षर के पहले या बारे ये कारण के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व जाती अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, ज्ञान, फोटो और विवरण जो कि साकारता के उपर्युक्त से प्राप्ति है, मुझे स्वतः सहायता का इकायत नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामों का निर्णय आविष्य और बाब्बकारी होता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक द्वारा हस्ताक्षर या लंगूरों का निशान

R.F.  
SOTI devi

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्पताल द्वारा करना)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमने अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से प्राप्ति के लिए "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण सहायता देने विभागीय की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) नियम इकाता से जन्म व अधिकृत करते हैं।

- 1) यह कि न हो वर्तमान और न हो यथिया ये विवरण सहायता की लियी गई जाकरी अन्यथा या किसी अन्य स्वीकृति से उक्त विवरण से लेने या ले रहे हैं, जिसे हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवरणित किया है। यह "कोशिका फाउंडेशन" हाथ द्वारा याचना विवरण अधिकृतकरण होने वाली जाती किया जाता है या अन्यथा किसी अन्य और अलगती संभवा या किसी अन्य सम्बन्ध से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस प्रति में स्वाक्षर करा जाता है कि अस्पताल हिस्तीय नहीं उक्त विवरण से लेने वाली विवरणीय रूप से उपलेखीय होती है।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से कोई नहीं सहायता के लिए विवरण प्रदान की है। योगी पर अस्पताल हाथ द्वारा दी गई स्वाक्षर या किसे यह उपचार/प्रक्रिया का दूनव देनी स्वयं हस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" हाथ किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल ने दोनों द्वारा उपलेख सुनाया और आपने आपने को सारी विवरणीय योगी पर हस्पताल को होगी और "कोशिका" की दोहरी धूमधारा या विवरणीय इस मामले में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**  
स्वीकृती के लिए संमति

Date of Surgery अंगीरण की तारीख 8/11/19	Dr. RAHUL GUPTA M.S.(ORTHOPAEDIC) (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाक्तर राहुल गुप्ता नाम व दाक्तरी के नं. १	Dr. S. MASSEY  (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Dr. Shashi (on behalf of Hospital) नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी
---	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदीक उपर्युक्त हैं।

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्ताक्षर 1  <i>[Signature]</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्ताक्षर 2  <i>[Signature]</i>
--	--